

NL: Gebruikershandleiding voor de Jay Hill Vijzel Tunea - Olijfhout - ø 10 cm

Producttitel: Jay Hill Vijzel Tunea - Olijfhout - ø 10 cm

Inhoud van het product:

- 1x Olijfhouten vijzel met een diameter van 10 cm
 - 1x Olijfhouten stamper
-

Gebruiksaanwijzing: De Jay Hill Vijzel Tunea is ontworpen voor het fijnmalen van kruiden en specerijen, ideaal voor gebruik in sauzen, soepen en marinades. Plaats de gewenste ingrediënten in de vijzel en gebruik de stamper om ze tot de gewenste consistentie te malen. Het ergonomische ontwerp zorgt voor een comfortabele grip tijdens het malen.

Onderhouds- en reinigingsinstructies:

- **Reiniging:** De vijzel en stamper zijn niet vaatwasmachinebestendig. Reinig ze met de hand door af te vegen met een vochtige doek en mild afwasmiddel. Vermijd het onderdompelen in water om schade aan het hout te voorkomen.
 - **Onderhoud:** Om het olijfhout in optimale conditie te houden, kunt u het periodiek behandelen met een kleine hoeveelheid olijfolie of speciale onderhoudswax. Dit helpt het hout te voeden en uitdroging te voorkomen.
-

Veiligheidsinstructies:

- Vermijd blootstelling van de vijzel en stamper aan extreme hitte of direct zonlicht om scheuren of vervorming van het hout te voorkomen.
 - Gebruik de vijzel uitsluitend voor het malen van eetbare ingrediënten; vermijd het malen van zeer harde substanties die het hout kunnen beschadigen.
-

Leeftijdsbeperkingen: Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen. Indien kinderen de vijzel gebruiken, wordt toezicht door een volwassene aanbevolen om ongelukken te voorkomen.

Verwijderingsinstructies: Aan het einde van de levensduur kunnen de vijzel en stamper worden afgevoerd volgens de lokale voorschriften voor houtafval. Raadpleeg uw plaatselijke afvalverwerkingsdienst voor specifieke instructies.

Waarschuwingen:

- **P101:** Bij het inwinnen van medisch advies, houd de productverpakking of het etiket bij de hand.
 - **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden wanneer niet in gebruik.
 - **P103:** Lees het etiket vóór gebruik.
-

Gevareninformatie: Er zijn geen specifieke gevaren verbonden aan het gebruik van dit product onder normale omstandigheden.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: User Manual for Jay Hill Mortar Tunea - Olive Wood - ø 10 cm

Product Title:

Jay Hill Mortar Tunea - Olive Wood - ø 10 cm

Contents of the Product:

- 1x Olive wood mortar, diameter 10 cm
 - 1x Olive wood pestle
-

User Instructions:

The Jay Hill Mortar Tunea is designed for grinding herbs and spices, making it ideal for use in sauces, soups, and marinades.

Place the desired ingredients into the mortar and use the pestle to grind them to the preferred consistency.

The ergonomic design ensures a comfortable grip while grinding.

Maintenance and Cleaning Instructions:

- **Cleaning:** The mortar and pestle are not dishwasher safe. Clean them by wiping with a damp cloth and mild dish soap. Avoid submerging them in water to prevent wood damage.
 - **Maintenance:** To keep the olive wood in optimal condition, periodically treat it with a small amount of olive oil or wood care wax. This helps nourish the wood and prevent drying.
-

Safety Instructions:

- Avoid exposing the mortar and pestle to extreme heat or direct sunlight to prevent cracking or warping of the wood.
 - Use the mortar only for grinding edible ingredients; avoid grinding extremely hard substances that may damage the wood.
-

Age Restrictions:

This product is intended for adult use.

If used by children, adult supervision is recommended to prevent accidents.

Disposal Instructions:

At the end of its lifespan, the mortar and pestle should be disposed of according to local regulations for wood waste.

Check with your local waste management service for specific disposal instructions.

Warnings:

- **P101:** If medical advice is needed, have the product packaging or label at hand.
 - **P102:** Keep out of reach of children when not in use.
 - **P103:** Read the label before use.
-

Hazard Information:

There are no specific hazards associated with the normal use of this product.

By following these guidelines, you ensure the long-term and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Gebrauchsanweisung für Jay Hill Mörser Tunea - Olivenholz - ø 10 cm

Produkttitel:

Jay Hill Mörser Tunea - Olivenholz - ø 10 cm

Inhalt des Produkts:

- 1x Mörser aus Olivenholz, Durchmesser 10 cm
 - 1x Stößel aus Olivenholz
-

Gebrauchsanweisung:

Der Jay Hill Mörser Tunea ist zum Mahlen von Kräutern und Gewürzen konzipiert und ideal für die Zubereitung von Saucen, Suppen und Marinaden.

Legen Sie die gewünschten Zutaten in den Mörser und verwenden Sie den Stößel, um sie auf die gewünschte Konsistenz zu mahlen.

Das ergonomische Design sorgt für einen angenehmen Griff während des Mahlens.

Pflege- und Reinigungsanweisungen:

- **Reinigung:** Der Mörser und Stößel sind nicht spülmaschinenfest. Reinigen Sie sie mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel. Vermeiden Sie das Eintauchen in Wasser, um Holzschäden zu verhindern.
 - **Pflege:** Um das Olivenholz in optimalem Zustand zu halten, behandeln Sie es regelmäßig mit einer kleinen Menge Olivenöl oder Holzpflegemittel. Dies schützt das Holz und verhindert das Austrocknen.
-

Sicherheitsanweisungen:

- Vermeiden Sie die direkte Einwirkung extremer Hitze oder Sonnenlicht, um Risse oder Verformungen des Holzes zu verhindern.
 - Verwenden Sie den Mörser nur zum Mahlen essbarer Zutaten; vermeiden Sie das Zerkleinern extrem harter Substanzen, da dies das Holz beschädigen könnte.
-

Altersbeschränkungen:

Dieses Produkt ist für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen.

Bei der Verwendung durch Kinder wird die Aufsicht eines Erwachsenen empfohlen, um Unfälle zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen:

Am Ende der Lebensdauer sollten der Mörser und der Stößel gemäß den örtlichen Vorschriften für Holzabfälle entsorgt werden.
Erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Entsorgungsdienst nach spezifischen Anweisungen.

Warnhinweise:

- **P101:** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnung bereithalten.
 - **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, wenn nicht in Gebrauch.
 - **P103:** Kennzeichnung vor Gebrauch lesen.
-

Gefahreninformationen:

Bei normaler Verwendung dieses Produkts bestehen keine besonderen Gefahren.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien stellen Sie eine langfristige und optimale Nutzung Ihres Produkts sicher. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR : Manuel d'utilisation du mortier Jay Hill Tunea - Bois d'olivier - ø 10 cm

Titre du produit :

Jay Hill Mortier Tunea - Bois d'olivier - ø 10 cm

Contenu du produit :

- 1x mortier en bois d'olivier, diamètre 10 cm
 - 1x pilon en bois d'olivier
-

Instructions d'utilisation :

Le mortier Jay Hill Tunea est conçu pour broyer des herbes et des épices, idéal pour les sauces, les soupes et les marinades.

Placez les ingrédients souhaités dans le mortier et utilisez le pilon pour les écraser jusqu'à la consistance désirée.

Son design ergonomique garantit une prise en main confortable pendant l'utilisation.

Instructions d'entretien et de nettoyage :

- **Nettoyage** : Le mortier et le pilon ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle. Nettoyez-les avec un chiffon humide et un savon doux. Évitez de les immerger dans l'eau pour prévenir les dommages au bois.
 - **Entretien** : Pour conserver le bois d'olivier en parfait état, appliquez régulièrement une petite quantité d'huile d'olive ou de cire spéciale pour bois. Cela nourrit le bois et empêche son dessèchement.
-

Instructions de sécurité :

- Évitez d'exposer le mortier et le pilon à une chaleur extrême ou à une lumière directe du soleil pour prévenir les fissures ou les déformations du bois.
 - Utilisez le mortier uniquement pour broyer des ingrédients alimentaires ; évitez d'écraser des substances trop dures qui pourraient endommager le bois.
-

Restrictions d'âge :

Ce produit est destiné aux adultes.

Si utilisé par des enfants, une surveillance par un adulte est recommandée afin d'éviter tout accident.

Instructions d'élimination :

En fin de vie, le mortier et le pilon doivent être éliminés conformément aux réglementations locales sur les déchets en bois.

Consultez votre service local de gestion des déchets pour obtenir des instructions spécifiques.

Avertissements :

- **P101** : En cas de consultation d'un médecin, garder l'emballage ou l'étiquette à disposition.
 - **P102** : Tenir hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
 - **P103** : Lire l'étiquette avant utilisation.
-

Informations sur les dangers :

Aucun danger spécifique n'est associé à l'utilisation normale de ce produit.

En suivant ces directives, vous garantissez une utilisation optimale et durable de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT : Manuale d'uso per mortaio Jay Hill Tunea - Legno d'ulivo - ø 10 cm**Titolo del prodotto:**

Jay Hill Mortaio Tunea - Legno d'ulivo - ø 10 cm

Contenuto del prodotto:

- 1x mortaio in legno d'ulivo, diametro 10 cm
 - 1x pestello in legno d'ulivo
-

Istruzioni per l'uso:

Il mortaio Jay Hill Tunea è progettato per macinare erbe e spezie, ideale per salse, zuppe e marinate.

Inserire gli ingredienti desiderati nel mortaio e utilizzare il pestello per macinarli fino alla consistenza desiderata.

Il design ergonomico garantisce una presa comoda durante l'uso.

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia:

- **Pulizia:** Il mortaio e il pestello non sono lavabili in lavastoviglie. Pulirli con un panno umido e un detergente delicato. Evitare di immergerli in acqua per prevenire danni al legno.
 - **Manutenzione:** Per mantenere il legno d'ulivo in condizioni ottimali, applicare periodicamente una piccola quantità di olio d'oliva o cera per legno. Questo aiuta a nutrire il legno e a prevenire la disidratazione.
-

Istruzioni di sicurezza:

- Evitare l'esposizione del mortaio e del pestello a calore estremo o alla luce diretta del sole per prevenire crepe o deformazioni del legno.

- Utilizzare il mortaio solo per macinare ingredienti alimentari; evitare di schiacciare sostanze molto dure che potrebbero danneggiare il legno.
-

Restrizioni d'età:

Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti.

Se utilizzato dai bambini, si consiglia la supervisione di un adulto per evitare incidenti.

Istruzioni per lo smaltimento:

Alla fine della sua vita utile, il mortaio e il pestello devono essere smaltiti secondo le normative locali sulla gestione dei rifiuti di legno.

Consultare il servizio locale di smaltimento rifiuti per istruzioni specifiche.

Avvertenze:

- **P101:** In caso di consultazione medica, tenere a disposizione l'imballaggio o l'etichetta del prodotto.
 - **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini quando non è in uso.
 - **P103:** Leggere l'etichetta prima dell'uso.
-

Informazioni sui pericoli:

Non ci sono pericoli specifici associati all'uso normale di questo prodotto.

Seguendo queste linee guida, garantirai un utilizzo ottimale e duraturo del tuo prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contatta il servizio clienti o il negozio dove hai acquistato il prodotto.

PL: Instrukcja obsługi moździerza Jay Hill Tunea - Drewno oliwne - ø 10 cm

Tytuł produktu:

Jay Hill Moździerz Tunea - Drewno oliwne - ø 10 cm

Zawartość zestawu:

- 1x moździerz z drewna oliwnego, średnica 10 cm

- 1x tłuczek z drewna oliwnego
-

Instrukcja użytkowania:

Moździerz Jay Hill Tunea został zaprojektowany do mielenia ziół i przypraw, co czyni go idealnym do przygotowywania sosów, zup i marynat.

Umieść wybrane składniki w moździerzu i użyj tłuczka do ich rozdrobnienia na pożądaną konsystencję.

Ergonomiczny kształt zapewnia wygodny chwyt podczas użytkowania.

Instrukcja czyszczenia i konserwacji:

- **Czyszczenie:** Moździerz i tłuczek nie nadają się do mycia w zmywarce. Czyścić wilgotną ściereczką i łagodnym detergentem. Unikać zanurzania w wodzie, aby zapobiec uszkodzeniu drewna.
 - **Konserwacja:** Aby utrzymać drewno oliwne w doskonałym stanie, regularnie smarować je niewielką ilością oliwy z oliwek lub wosku do pielęgnacji drewna. To zapobiega wysychaniu i pękaniu drewna.
-

Instrukcja bezpieczeństwa:

- Nie wystawiać moździerza i tłuczka na działanie ekstremalnych temperatur ani bezpośredniego światła słonecznego, aby uniknąć pęknięć lub odkształceń.
 - Używać moździerza wyłącznie do mielenia składników spożywczych; unikać rozdrabniania bardzo twardych substancji, które mogą uszkodzić drewno.
-

Ograniczenia wiekowe:

Produkt przeznaczony jest dla dorosłych.

Jeśli używany przez dzieci, zaleca się nadzór osoby dorosłej w celu uniknięcia wypadków.

Instrukcja utylizacji:

Po zakończeniu użytkowania moździerz i tłuczek należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów drewnianych.

Skontaktuj się z lokalnym zakładem gospodarowania odpadami, aby uzyskać szczegółowe instrukcje.

Ostrzeżenia:

- **P101:** W przypadku konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy mieć przy sobie opakowanie lub etykietę produktu.
 - **P102:** Przechowywać poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używane.
 - **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę.
-

Informacje o zagrożeniach:

Brak szczególnych zagrożeń związanych ze standardowym użytkowaniem produktu.

Przestrzeganie tych wytycznych zapewni długotrwałe i optymalne użytkowanie produktu. W razie pytań lub dodatkowych informacji skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym dokonano zakupu.

ES: Manual de usuario del mortero Jay Hill Tunea - Madera de olivo - ø 10 cm

Título del producto:

Jay Hill Mortero Tunea - Madera de olivo - ø 10 cm

Contenido del producto:

- 1x mortero de madera de olivo, diámetro 10 cm
 - 1x mazo de madera de olivo
-

Instrucciones de uso:

El mortero Jay Hill Tunea está diseñado para moler hierbas y especias, lo que lo hace ideal para la preparación de salsas, sopas y adobos.

Coloca los ingredientes deseados en el mortero y usa el mazo para triturarlos hasta la consistencia deseada.

Su diseño ergonómico garantiza un agarre cómodo durante su uso.

Instrucciones de mantenimiento y limpieza:

- **Limpieza:** El mortero y el mazo no son aptos para lavavajillas. Límpialos con un paño húmedo y un detergente suave. Evita sumergirlos en agua para prevenir daños en la madera.

- **Mantenimiento:** Para mantener la madera de olivo en óptimas condiciones, aplica regularmente una pequeña cantidad de aceite de oliva o cera para el cuidado de la madera. Esto ayuda a nutrir la madera y prevenir su secado.
-

Instrucciones de seguridad:

- Evita exponer el mortero y el mazo a temperaturas extremas o luz solar directa para prevenir grietas o deformaciones.
 - Usa el mortero solo para moler ingredientes comestibles; evita triturar sustancias extremadamente duras que puedan dañar la madera.
-

Restricciones de edad:

Este producto está diseñado para ser utilizado por adultos.

Si es utilizado por niños, se recomienda la supervisión de un adulto para evitar accidentes.

Instrucciones de eliminación:

Al final de su vida útil, el mortero y el mazo deben desecharse de acuerdo con las normativas locales sobre residuos de madera.

Consulta con el servicio local de gestión de residuos para obtener instrucciones específicas.

Advertencias:

- **P101:** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta del producto.
 - **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.
 - **P103:** Leer la etiqueta antes de usar.
-

Información sobre peligros:

No hay peligros específicos asociados con el uso normal de este producto.

Siguiendo estas pautas, garantizarás un rendimiento óptimo y duradero de tu producto. Para más información o preguntas específicas, contacta con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde adquiriste el producto.